



September 2015

Ausgabe 30

Die Hortkinder genießen die Abkühlung im Pool!



In dieser Ausgabe finden Sie:

- BV Frau Votava berichtet
- Kindergarten/Hort
- Evangelikale Gemeinde
- „Wir machen Wien (noch) schöner“
- Matchplan SC Wiener Viktoria

....und vieles mehr...

*Wir wünschen allen
Bewohnerinnen und
Bewohnern
viel Freude mit der
Herbstausgabe der
>kabelwerk< news*

Ihr >kabelwerk< Dienstleistungszentrum

Liebe Meidlinger und Meidlingerinnen!
Liebe BewohnerInnen des Kabelwerks!

Das Internet ist aus dem modernen Großstadtleben nicht mehr wegzudenken: auch in unserem Bezirk gibt es bereits etliche Public WLAN-Access Points auf öffentlichen Plätzen und Freizeitarealen, die allen einen kostenlosen Zugang ins Internet bieten. Damit ist es möglich, z.B. im Park auch einmal zu lernen oder einfach rasch benötigte Daten abzurufen.

Die folgenden Meidlinger Standorte sind bereits in Betrieb, zur Erkennung für die Bevölkerung wurden Aufkleber angebracht, ebenso sind diese Standorte im elektronischen Stadtplan ersichtlich:



- Meidlinger Hauptstraße 8-10
- Unfallkrankenhaus Meidling
- Miep-Gies-Park
- Skaterpark Dunklergasse
- Bruno-Pittermann-Platz
- Theodor-Körner-Park
- Wilhelmsdorfer Park

Es werden noch heuer einige weitere Standorte im Bezirk folgen, ich halte Sie hier gerne auf dem Laufenden. Ich bin sicher, dass sich auch im Herbst noch viele Gelegenheiten für ein längeres Verweilen im Freien und Nutzung des kostenfreien Internetzugang ergeben werden und freue mich sehr über diese Innovation im Bezirk. Allen SchülerInnen und StudentInnen wünsche ich einen erfolgreichen und freudigen Schulstart!

Ihre Bezirksvorsteherin

Gabriele Votava

ANFRAGEN AN DIE HAUSVERWALTUNG

Helfen Sie uns bitte Ihre E-Mail rascher zu bearbeiten !

Bitte geben Sie im Betreff Ihrer E-Mail immer Ihren Vor- und Zunamen, TOP Nummer und Bauplatz bekannt (als Beispiel: Max Mustermann, Bpl. „H“, Top 1/02)

Freie KFZ-Stellplätze im Kabelwerk!

Sie möchten weder Schnee von Ihrem Auto kehren noch Eis kratzen?

Es gibt in den beiden Garagen auf Bauplatz C (Einfahrt Thorvaldsengasse) und Bauplatz H/J (Zufahrt über Wienerbergstraße und Wittmayergasse) noch freie Stellplätze.

Anfragen wie gewohnt an verwaltung@kabelwerk.at oder 01/804 48 63

Einfahrtsgenehmigungen

Auf Grund vermehrter Beschwerden in der Hausverwaltung, dass immer öfter Fahrzeuge unberechtigt im >kabelwerk< einfahren, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass für jede Zufahrt eine Genehmigung bei der MA46 einzuholen ist. Bitte beantragen Sie rechtzeitig eine solche Genehmigung, die Ausstellung nimmt einen Zeitraum bis zu 4 Wochen in Anspruch.

Nähere Informationen zu den Anträgen finden Sie unter:

<http://www.wien.gv.at/amtshelfer/verkehr/organisation/verkehrsflaeche/fussgaengerzonen.html>

Fahren Sie ohne gültige Einfahrtsgenehmigung der MA46 ein, machen Sie sich strafbar!!!

Öffnungszeiten Dienstleistungszentrum:

Montag	08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	16:00 – 19:00 Uhr
Freitag	08:30 – 12:00 Uhr

Wir bitten Sie, ausschließlich zu diesen Zeiten oder nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung persönlich ins Dienstleistungszentrum zu kommen.



Schenken Sie Zeit

-mit den Gutscheinen für den Familienbrunch im Gartenhotel Altmannsdorf oder das Sisi Buffet im Café Gloriette.

Einfach online unter www.gartenhotel.com/gutscheine oder direkt an der Rezeption im Hotel 1, Hoffingergasse 26, 1120 Wien.

Familienbrunch im Gartenhotel Altmannsdorf - der ideale Rahmen für Ihre Feiern

Genuss und Entspannung mit musikalischer Begleitung bietet das Gartenhotel Altmannsdorf beim Familienbrunch. Jeder Sonntag steht unter einem besonderen Thema.

Die nächsten Termine bis Jahresende sind:

September 20.09. Italienischer Brunch
27.09. Omas Kochtopf

Oktober 04.10. Wiener Spezialitäten
11.10. Wildbrunch: € 40,00 – Senioren: € 36,00
18.10. Fischbrunch: € 40,00 – Senioren: € 36,00
25.10. Steirischer Brunch

November 01.11. Böhmischer Brunch
08.11. Ganslbrunch Martini: € 40,00 – Senioren: € 36,00
15.11. Wild- & Kürbisspezialitäten € 40,00 – Senioren: € 36,00
22.11. Fischbrunch: € 40,00 – Senioren: € 36,00
29.11. 1. Advent Brunch

Dezember 06.12. Nikolausbrunch
13.12. 3. Advent Brunch
20.12. 4. Advent Brunch
25.12. Weihnachtsbrunch am Christtag € 46,00 - kein Seniorenpreis
26.12. Festlicher Stefanibrunch € 46,00 - kein Seniorenpreis

Beim Familienbrunch zahlen Erwachsene € 37,00 pro Person, Senioren € 33,00 pro Person, Kinder (bis 12 Jahre) € 14,00 pro Person. Tischreservierungen bitte unter Tel.: 01/ 80 123-50. Nähere Informationen finden Sie auch unter: www.gartenhotel.com

Liebe Leser,

wieder ist ein Jahr im Hort Kabelwerk um und es hat sich viel getan. Im Leitbild unseres Vereins ist verankert, dass wir die Selbstverantwortung und die Partizipation der Kinder unterstützen, Lebensräume schaffen in denen sie Kind sein– Freude und Zufriedenheit erfahren und konstruktiven Umgang mit Konflikten erleben können. Und nach diesem Leitgedanken leben wir unseren Alltag in Kindergarten und Hort Kabelwerk gemeinsam.

Durch unsere wöchentlichen Kinderkonferenzen fördern wir ganz gezielt die Individualität und die Kompetenzen der Kinder. Unter anderem legen die Kinder hier selbsttätig unter Begleitung einer Pädagogin fest, welchen Umgang wir miteinander pflegen, entscheiden demokratisch über Aktivitäten welche durchgeführt werden und gestalten aktiv die Möglichkeiten sich im Haus und der täglichen Verantwortung im Ablauf einzubringen. Zudem ist uns sehr wichtig, welchen Umgang die Kinder miteinander pflegen, fördern im Tagesablauf Konfliktlösungsstrategien und achten auf den Wortschatz. So wurde z.B. in der Kinderkonferenz des Kindergartens beschlossen, dass der Rollenspielbereich zur Theaterwerkstatt wird und im Zuge dessen hat das gesamte Haus, also Kindergarten und Hort an diesem Projekt gearbeitet. Es wurden Kostüme, Hüte und Perücken designt und selber genäht, Ausdrucksmöglichkeiten in Sprache, Gestik und Mimik kennengelernt und Emotionen dargestellt. Ein Theaterstück wurde selber von den Kindern geschrieben, Kulissen gebaut und das Gesamtwerk beim Sommerfest Uraufgeführt.

Viele Aktivitäten machten den Hort zu einem abwechslungsreichen Erlebnis: Wir waren beim „Putz-Contest“ der Stadt Wien eine Wochen lang in der Siedlung unterwegs und halfen aktiv mit, die Grünflächen im Kabelwerk zu reinigen oder wurden unserem sportlichen Schwerpunkt mit Teilnahme beim Benefiz-Soccer-Turnier für DEBRA – Hilfe für Schmetterlingskinder mit einem verdienten 4. Platz und dem, unter den teilnehmenden Horten, besten Torhüter Wiens mehr als gerecht.

Unser Team sieht sich als Begleiter der Kinder in ihrer Entwicklung und fördert die Selbsttätigkeit und Partizipation so vielfältig als möglich. Im Rahmen von Entwicklungsgesprächen mit den Eltern finden wir gemeinsam Wege und Strukturen zur Förderung von Stärken und Talenten. Gemeinsame Feste und Feiern, wie z.B. Weihnachtsbasteln mit den Eltern, unser Sommerfest, aber auch individuelle Teilnahmen im Tagesablauf runden die Zusammenarbeit ab.

Speziell der „Coole Sommer“ im Hort ist heuer ein absolutes Highlight. Bootsfahrten in der Lobau, Klettergarten, Poolbesuche, Miss Sporty-Trainingseinheiten, uvm. Machten die Ferien für die Kinder zu einem besonderen Erlebnis.



Eröffnung der neuen Hortgruppe im ehemaligen Cup&Cinni

Mit September 2015 eröffnen wir auf Grund der großen Nachfrage eine weitere Hortgruppe im ehemaligen Café Cup&Cinni. Um unserem offenen Konzept zu entsprechen, haben wir uns viele Gedanken gemacht, wie wir allen 75 Kindern die Möglichkeit geben können, alle Räume des Hauses inklusive der Dependance mit ihren besonderen Schwerpunkten (Kreativität, Konzentration und Motorik) zu nutzen und freuen uns schon sehr auf die Umsetzung mit den Kindern. Gemeinsam werden wir die Räume gestalten und Aktivitäten planen. Die Kinderkonferenzen werden nach Schwerpunkten stattfinden, so dass jedes Kind die Möglichkeit hat, dort aktiv mitzuwirken, wo seine Stärken und Talente liegen. Für Interessenten haben wir noch vereinzelt Plätze frei. Anfragen richten Sie bitte an Frau Sandra Wurzinger, 01/890 07 05.



Die Evangelikale Gemeinde Meidling stellt sich vor

Liebe BewohnerInnen des Kabelwerks,

vielleicht haben Sie sich schon gefragt, wer in den letzten paar Wochen das Objekt am Gertrude-Wondrack-Platz 4 umgebaut hat! Vielen Dank an die Nachbarn für Ihre Geduld und Ihr Verständnis während der Umbauphase. Wir sind die Evangelikale Gemeinde Meidling (www.eg-wien-meidling.at), deren Räumlichkeiten bis jetzt an einem anderen Standort im 12. Bezirk war, die uns aber mit der Zeit zu klein geworden sind.

Wer sind wir? Menschen aller Altersgruppen, aus vielen verschiedenen Kulturen und noch mehr Hintergründen, die die dem Gott der Bibel begegnet sind und jetzt mit ihm leben möchten. Wir gehören zu den „Freikirchen in Österreich“ (www.freikirchen.at), einer staatlich anerkannten Religionsgemeinschaft. Wir freuen uns, dass wir seit 19. Juli 2015 sonntags um 09:30 hier am Kabelwerk gemeinsam Gott loben können. Während die Erwachsenen einer Predigt zuhören, gibt es für Kinder Kinderstunden. Ab Oktober starten wieder an Samstagen unsere regelmäßigen Jungschar-, Teenie- und Jugendgruppen.

Wir laden alle Kabelwerkbewohner herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am 26. September 2015 ein. Von 10:00 bis 16:00 können Sie sich über unsere Angebote näher informieren und die umgebauten Räume besichtigen. Kinderattraktionen, Imbisse, Infopoints, Musik u.v.m. sorgen für ein buntes Programm. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Wir laden alle Kabelwerkbewohner herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am 26. September 2015 ein. Von 10:00 bis 16:00 können Sie sich über unsere Angebote näher informieren und die umgebauten Räume besichtigen. Kinderattraktionen, Imbisse, Infopoints, Musik u.v.m. sorgen für ein buntes Programm. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Am 10. Oktober um 09:00 sind schon jetzt alle Frauen zu einem Frauenfrühstück eingeladen, wo ATVplus Super Nanny und klinische und Gesundheitspsychologin, Mag. Sandra Velásquez, einen Vortrag zum Thema „Zwischen zwei Welten“ halten wird, der sich speziell mit der Wirklichkeit von Migranten in Österreich befasst.

Anmeldungen an cecilia.seda@chello.at bzw. telefonisch unter 0650/4600867.

Bis bald,

Ihre neuen Nachbarn, die Evangelikale Gemeinde Meidling,

Gertrude-Wondrack-Platz 4, 1120 Wien



Wir machen Wien (noch) schöner. Gemeinsam mit der Bevölkerung.

Über das Programm der Sanften Stadterneuerung der Stadt Wien wurden bis heute Wohnhäuser für 750.000 Menschen revitalisiert und ganze Grätzels aufgewertet. Ab sofort können sich die WienerInnen auch aktiv daran beteiligen und mitmachen!

„Wiens Weg zur modernen Weltstadt wird insbesondere auch durch die Erhaltung und die behutsame Aufwertung gewachsener Grätzels und Viertel gekennzeichnet. Der verantwortungsvolle Umgang mit historischer Bausubstanz sowie gezielte und nachhaltige Investitionen sind wesentliche Säulen dieses Erfolgsmodells. Das macht Wien zu einer lebendigen und zu einer der attraktivsten Städte der Welt“, erklärte Wohnbaustadtrat Michael Ludwig unlängst die Entwicklung zur international hochgeschätzten Metropole.

Dabei werde auch höchstes Augenmerk darauf gelegt, das kulturelle Erbe der Stadt zu bewahren. Eine zentrale und tragende Säule dabei sei die geförderte Wohnhaussanierung im Rahmen der Sanften Stadterneuerung.

„Mehr als 750.000 Wienerinnen und Wiener leben heute in Wohnhäusern, die mit Fördermitteln der Stadt Wien revitalisiert worden sind. Die geförderte Wohnhaussanierung – ein wesentliches Fundament der Wiener Wohnbaupolitik – leistet einen entscheidenden Beitrag zur hohen Wohn- und Lebensqualität bei stabilen und erschwinglichen Mieten. Gleichzeitig werden ganze Grätzels aufgewertet und noch lebenswerter gestaltet. Das prägt auch auf positive Weise das Erscheinungsbild, mit dem sich unsere Stadt präsentiert“, so Ludwig.

Seit mehr als 40 Jahren verfolgt die Stadt Wien konsequent den Weg der Sanften Stadterneuerung. Und alleine in den letzten rund 30 Jahren – seit 1984 – konnte auf diese Weise die Sanierung von Wohnhäusern mit rund 335.000 Wohneinheiten eingeleitet werden. Bei Gesamtbaukosten von rund 7,5 Milliarden Euro schoss die Stadt Wien 5,15 Milliarden Euro an Wohnbauförderungsmittel zu. „6.655 Wohnhäuser mit 303.599 Wohneinheiten wurden inzwischen umfassend revitalisiert. Dafür sind von der Stadt Wien bei 6,31 Milliarden Euro Gesamtbaukosten rund 4,5 Milliarden Euro an Förderungen bereitgestellt worden“, zog Wohnbaustadtrat Michael Ludwig eindrucksvoll Bilanz.

Dafür investiert die Stadt Wien jedes Jahr kontinuierlich in die Wohnhaussanierung. „Wir stellen jährlich rund 200 Millionen Euro aus Mitteln der Wiener Wohnbauförderung bereit“, so der Stadtrat. „Derzeit befinden sich 247 Wohnhäuser mit mehr als 17.300 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet in Sanierung. Die Stadt Wien fördert diese Projekte mit 380 Millionen, die Gesamtbaukosten betragen 650 Millionen Euro.“

Das Programm der Sanften Stadterneuerung, das u.a. auch von der UNO – insbesondere für seine soziale Nachhaltigkeit – mit der höchsten Auszeichnung im Bereich des Wohnens, der „Scroll of Honour“ prämiert wurde, hat zudem auch entscheidend dazu beigetragen, dass generell die Wohnqualität deutlich verbessert wurde. So „konnten wir den Anteil an Substandard-Wohnungen von 42 Prozent Anfang der 1970er-Jahre auf heute unter drei Prozent absenken“, wie Ludwig erklärte. „Gleichzeitig wissen wir aber, dass Wien trotz der hohen Lebensqualität nicht an jeder Ecke glänzt. Wir wissen, dass die Stadterneuerung ein fortlaufender Prozess ist – eine Aufgabe die nicht endet. Daher gilt für mich: Wir machen Wien schöner! Gemeinsam mit der Bevölkerung.“

Und Ludwig ruft dabei zur aktiven Beteiligung auf. „Ich lade die Wienerinnen und Wiener ein, aktiv mitzumachen! Zeigen Sie uns, wo Sie Ihre Stadt und Ihre Wohnumgebung noch schöner gestalten wollen!“

Unter www.wohnen.wien.at wird die Möglichkeit geboten, konkrete Anliegen unter der Rubrik „Wir machen Wien schöner“ zu melden. Die Meldungen werden veröffentlicht und je nach Sachlage auch mit weiteren Informationen (etwa zu laufenden oder geplanten Sanierungen) ergänzt. Gleichzeitig wird auch ein Überblick über Sanierungsprojekte geboten.



WERK X geht in die zweite Spielzeit!

Das im Herbst 2014 im Kabelwerk neu eröffnete WERK X konnte sich in kürzester Zeit in der Wiener Theaterlandschaft etablieren und Meidling um eine weitere kulturelle Attraktion bereichern. Die erste Spielzeit im WERK X hatte viele Erfolge zu verzeichnen, die auch in der zweiten Saison wieder zu sehen sein werden.

Ab Oktober kommen das Theaterdebüt des ORF-Journalisten Hanno Settele in „My Life As A Terrorist“ an der Seite von Alexander Simon, Milan Peschels Version des Woody Allen-Klassikers „Hannah und ihre Schwestern“, sowie „Gegen die Wand“ nach einem Film von Fatih Akin wieder auf die Bühne. Die umjubelte und bis auf den letzten Platz ausverkaufte „Proletenpassion 2015 ff.“ von Heinz R. Unger und den „Schmetterlingen“, neu arrangiert von Gustav und Knarf Rellöm, in einer Inszenierung von Christine Eder, wird nicht nur im WERK X erneut gezeigt, sondern auch in München beim SPIELART Festival zu sehen sein.

Die zweite Spielzeit bringt aber natürlich auch viel Neues! Werke von Schiller, Michel Houellebecq und des 2005 verstorbenen österreichischen Kult-Dramatikers Wolfgang Bauer werden von international bekannten Regisseuren für die Bühne bearbeitet. Darüber hinaus freuen wir uns auf einen Austausch mit dem Residenztheater München. Den neuen Spielplan entnehmen sie ab Herbst bitte unserer Homepage www.werk-x.at oder unserem Monatsleporello.

Alle unter 26 Jahren aufgepasst! Für alle unter 26 gibt es Karten um 10 Euro!

Nutzen Sie auch den neu eingeführten Frühbucherbonus: Beim KAUF von Tickets im WEBSHOP gibt es bis zu 10 Tage vor der Vorstellung über 20 % Ermäßigung auf Normalpreis-Karten sowie auf Tickets für SeniorInnen. Ebenso NEU ist die WERKS-Karte: Mit der WERKS-Karte kommen Sie um 10 € ins WERK X! (Mit der WERKS-Karte zum einmaligen Preis von 30 Euro besuchen Sie künftig jede Vorstellung um 10 Euro). Nähere Informationen dazu entnehmen Sie unserer Homepage!

Wir freuen uns Sie im Oktober mit einem neuen, spannenden Programm begrüßen zu dürfen!

Harald Polster Versicherungs- & Vermögensberatungs GmbH

www.polster.at

Wir bieten umfassende Leistungen in den Bereichen Versicherung- und Vermögensberatung für:

- Bauträger/Hausverwaltungen
- Gemeinden
- Betriebe
- Privatkunden

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

2544 Leobersdorf
Aredstr. 11/Top 11
Tel. 02256/633 26 - 11
Fax 02256/633 26 - 99
office@polster.at





SC WIENER VIKTORIA

MEIDLINGS BESTER FUSSBALLKLUB IM HERBST 2015

RUNDE	DATUM	BEGEGNUNG	HEIMSPIEL	AUSWÄRTSSPIEL
1	Fr, 14.08.2015	Team Wiener Linien : SC WIENER VIKTORIA		17:00
2	Sa, 22.08.2015	SC WIENER VIKTORIA : Ostbahn XI	18:00	
3	Sa, 29.08.2015	ASK Elektra : SC WIENER VIKTORIA		18:00
4	Sa, 05.09.2015	SC WIENER VIKTORIA : 1. Simmeringer SC	17:00	
5	Sa, 12.09.2015	Post SV : SC WIENER VIKTORIA		16:00
6	Sa, 19.09.2015	SC WIENER VIKTORIA : SC Wienerberg	16:00	
7	Fr, 25.09.2015	Geras-/ Stammersdorf : SC WIENER VIKTORIA		19:30
8	Sa, 03.10.2015	SC WIENER VIKTORIA : SC Mannswörth	16:00	
9	Sa, 10.10.2015	ASV 13 : SC WIENER VIKTORIA		16:00
10	Sa, 17.10.2015	SC WIENER VIKTORIA : SC Donauefeld	15:30	
11	Sa, 24.10.2015	FV Austria XIII : SC WIENER VIKTORIA		15:00
12	Sa, 31.10.2015	SC WIENER VIKTORIA : Sportunion Mauer	14:00	
13	So, 08.11.2015	Gersthofer SV : SC WIENER VIKTORIA		10:15
14	Sa, 14.11.2015	Technopool Admira : SC WIENER VIKTORIA		14:00
15	Sa, 21.11.2015	SC WIENER VIKTORIA : FavAC	14:00	



www.wiener-viktoria.at

1120 Wien, Oswaldgasse 34

ZVR: 348006419

10 JAHRE MRS.SPORTY 1 MONAT FÜR NUR 10 EURO TRAINIEREN*

GÜLTIG BIS ZUM 31.10.2015 FÜR
DIE ERSTEN 30 MITGLIEDER

Mrs.Sporty Altmannsdorf-Kabelwerk, Helene-Potetz-Weg 3/1/L2
1120 Wien, Tel.: (01) 802 76 76
www.mrssporty.at/club319

WWW.MRSSPORTY.COM

MRS.SPORTY

* Bis zum 31.10.2015 kannst du in allen teilnehmenden Mrs.Sporty Clubs bei Abschluss einer Mitgliedschaft im ersten Monat für 10 Euro trainieren. Informationen zu den anfallenden Kosten, zum Startpaket, zur Verwaltungsgebühr sowie zu unseren attraktiven Konditionen findest du unter www.mrssporty.com. Inhaber Mrs.Sporty Altmannsdorf-Kabelwerk: Heidi Santsenböcker, Helene-Potetz-Weg 3/1/L2, 1120 Wien